

*Из выступления командира 1-й отдельной чехословацкой бригады в СССР полковника Л. Свободы при вручении советских наград военнослужащим 1-го отдельного чехословацкого батальона, отличившимся в боях у Соколово<sup>1</sup>*

Новохоперск

24 августа 1943 г.

Каждый из нас, стоящих здесь под чехословацким и советским знаменами и перед лицом представителей самого могучего государства и армии в мире, каждый из нас в глубине души чувствует, что переживает чрезвычайно важные и торжественные минуты.

Сегодня великий день не только для нашей части, но и для всей чехословацкой армии. Перед лицом всего мира она получает новое признание своей боеспособности и отваги, новое подтверждение того, что не ее вина в том, что ей с кровоточащим сердцем пришлось уступить, уйти с передовых позиций борьбы против нацистских агрессоров... \*

Мы испытываем чувство благодарности за то, что нам выпала честь своей кровью и делами на вечные времена скрепить свою дружбу с самым верным союзником. Мы счастливы, что можем участвовать в великом деле, которое обеспечит нашей стране в будущей свободной Европе мощную поддержку самого могучего государства мира.

Мы благодарим Советское правительство, и особенно его председателя — Верховного Главнокомандующего Вооруженными Силами СССР, Маршала Советского Союза Иосифа Виссарионовича Сталина, за то, что они оказали нам высокую честь и дали возможность воевать плечом к плечу со славной Красной Армией. Мы благодарим их за всю бескорыстную помощь и гостеприимство, и прежде всего — за самое совершенное оружие советского производства, которым мы уничтожили десятки немецких танков и сотни тех, кто мучает наших братьев и сестер.

Мы благодарим Генеральный штаб Красной Армии, командование нашего фронта за ту помощь и поддержку, которые способствовали тому, что наше первое противоборство с эсэсовскими бандами окончилось нашей победой.

Сегодня, в торжественный день, нашим офицерам, ротмистрам, сержантам и солдатам вручены высокие награды Правительства СССР. Уже в своем ответе Председателю Президиума Верховного Совета СССР Михаилу Ивановичу Калинин у заверил его, что мы, чехословаки, видевшие в бою героев Красной Армии, сумеем оценить те высокие почести, которыми нас удостоили, оценить то, что представители такой армии прикрепляют на нашу грудь награды, которые этой страной даются только самым стойким из стойких, самым лучшим воинам, сражавшимся под Москвой, Ленинградом, Орлом, Белгородом и Харьковом.

Наши награжденные принимают эти ордена и медали от имени всей чехословацкой армии, от имени всего нашего народа на нашей родине, который так самоотверженно борется, не имея оружия. Наши скромные дела являются лишь символом и небольшим примером того мужества, на которое были бы способны мужчины и женщины Чехословакии еще в 1938 году, если бы тогда оружие не было вырвано у них из рук,

\* Опущен текст о многовековой борьбе чехов и словаков против германской экспансии и о роли Красной Армии в борьбе за свободу славянских народов.

а также и сегодня, если бы на их долю выпало счастье быть на нашем месте.

Именно пример их героического сопротивления оккупантам вдохновил командиров и солдат 1-го стрелкового батальона на те боевые дела, за которые они сегодня получают награды<sup>2</sup>.

Долг, который возлагают на нас страдания нашего народа, и обязательство быть верным союзником Советского Союза будут для нас стимулом к тому, чтобы высоко нести честь чехословацкого воина, нести ее до самого конца, до полного уничтожения нацистского рейха, наказания его главарей и ликвидации их «нового порядка в Европе», до изгнания немецких и венгерских оккупантов из наших стран и обновления самостоятельной демократической Чехословацкой Республики. Наша бригада сегодня обещает, что будет верна традициям первой стрелковой части и не остановится ни перед какими жертвами ради освобождения нашей поработанной родины и народа.

Отсюда мы посылаем горячий привет бойцам нашего самого широкого национального фронта в стране, нашим летчикам и другим военнослужащим чехословацких частей в Англии<sup>3</sup>, чехословацким партизанам на Украине и в Белоруссии<sup>4</sup>. Мы шлем привет всем борцам за свободу всех поработанных стран Европы, особенно воинам польской дивизии имени Тадеуша Костюшки<sup>5</sup>, нашим славянским братьям, героическим партизанам, рабочим, крестьянам и интеллигенции в Польше и Югославии. Пусть вечно живут нерушимый союз и братство народов СССР и Чехословакии.

*Ceskoslovenské listy, Moskva, 1943, 15. září, č. 3.*

*Перевод с чешского.*

<sup>1</sup> За героизм, проявленный в боях у Соколово, Президиум Верховного Совета СССР своим Указом от 17 апреля 1943 г. наградил, кроме О. Яроша и Л. Свободы, еще 15 военнослужащих 1-го отдельного чехословацкого батальона орденом Боевого Красного Знамени, 1 — орденом Отечественной войны первой степени, 20 — орденом Отечественной войны второй степени, 22 — орденом Красной Звезды. Кроме того, 26 солдат и офицеров батальона были награждены медалью «За отвагу» и 1 военнослужащий — медалью «За боевые заслуги». В числе получивших советские награды находились 8 женщин — военнослужащих батальона, принимавших участие в боях у Соколово (см. примеч. 2 к док. 221).

Вручение советских наград состоялось 24 августа 1943 г. в Новохоперске представителями командования Приволжского военного округа.

Ряд военнослужащих батальона за бои у Соколово также получили чехословацкие награды: 88 солдат и офицеров были награждены Чехословацким военным крестом 1939 г., 77 — медалью «За храбрость». Среди награжденных Чехословацким военным крестом 1939 г. 25 человек были награждены посмертно (Известия, 1943, 9 июня).

<sup>2</sup> См. док. 206, 207, 212.

<sup>3</sup> См. примеч. 1 к док. 86.

<sup>4</sup> См. примеч. 1 к док. 195, док. 197 и примеч. 2, док. 248.

<sup>5</sup> Имеется в виду формирувавшаяся на территории СССР 1-я польская дивизия имени Тадеуша Костюшки.

*Из выступления члена Военного совета Приволжского военного округа генерал-майора М. И. Изотова при вручении советских наград военнослужащим 1-го отдельного чехословацкого батальона в СССР*

Новохоперск

24 августа 1943 г.

Позвольте мне от имени Военного совета энского военного округа еще раз поздравить солдат и офицеров братской чехословацкой воинской части с высокими правительственными наградами. Поздравляю